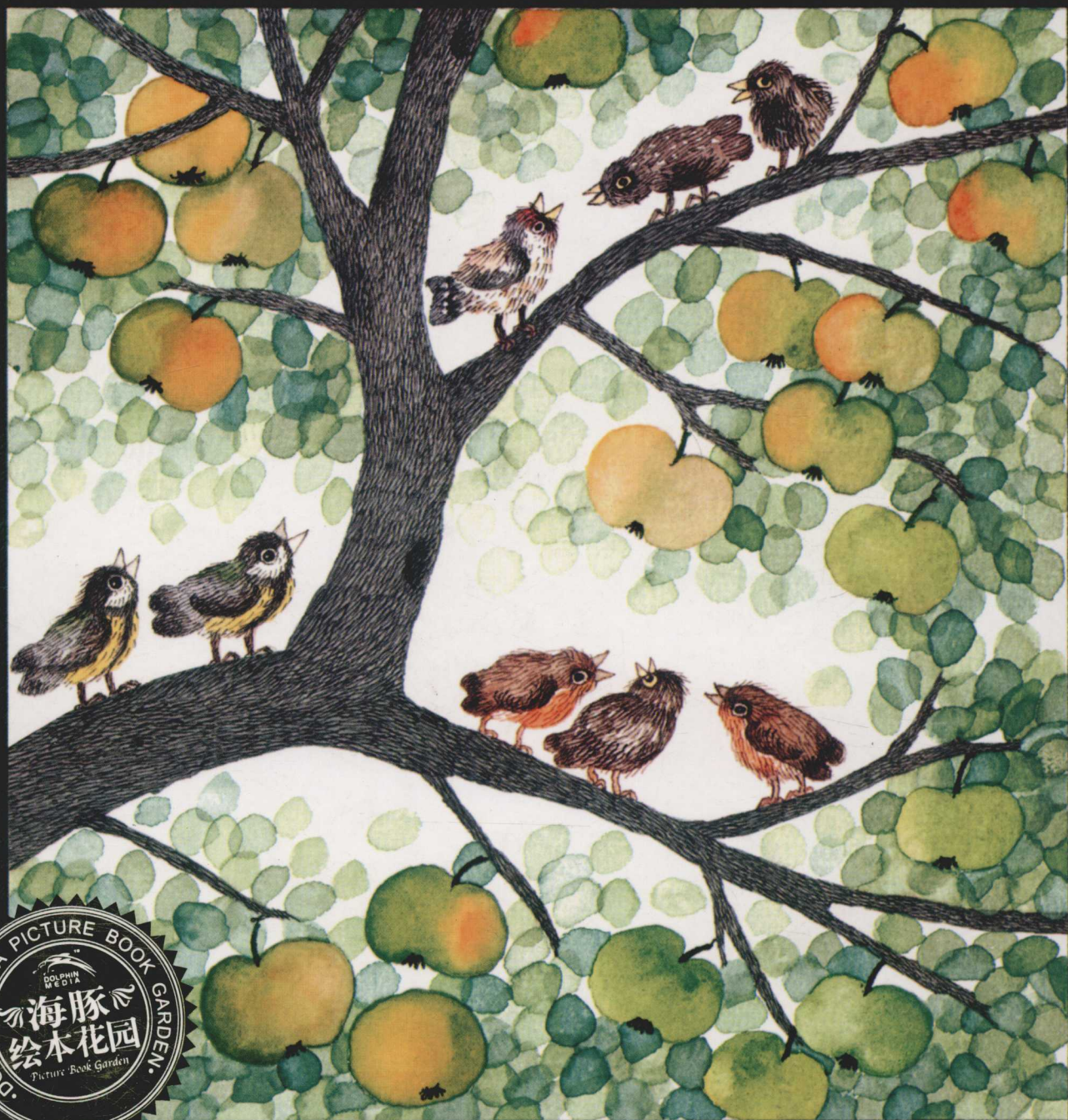


童话 诗意 描绘世界之美 幽默 真诚 抒写生命之善 情感 哲学 传递心灵之真



苹果树之歌

[奥地利]米拉·洛贝/文 [奥地利]安格利卡·考夫曼/图

康萍萍/译

苹果树之歌



[奥地利]米拉·洛贝/文 [奥地利]安格利卡·考夫曼/图
康萍萍/译

图书在版编目(CIP)数据

苹果树之歌/[奥]洛贝著;[奥]考夫曼绘;康萍萍译.—武汉:湖北美术出版社,2012.10

(海豚绘本花园系列)

ISBN 978-7-5394-5607-2

I. ①苹… II. ①洛… ②考… ③康… III. ①儿童文学—图画故事—奥地利—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第240536号

著作权合同登记号:图字17-2012-098



Der Apfelbaum

By Mira Lobe

Illustrated by Angelika Kaufmann

© 2007 by G&G Verlagsgesellschaft mbH

Published in Austria by G&G Verlagsgesellschaft mbH, under the title "Der Apfelbaum"

Simplified Chinese copyright © 2012 Dolphin Media Co., Ltd.

本书中文简体字版权经奥地利G&G出版社授予海豚传媒股份有限公司,

由湖北美术出版社独家出版发行。

版权所有,侵权必究。

苹果树之歌

[奥地利]米拉·洛贝/文 [奥地利]安格利卡·考夫曼/图

康萍萍/译 责任编辑/吴海峰 杨金龙

美术编辑/雷俊文 装帧设计/黄尹佳

出版发行/湖北美术出版社

经销/全国新华书店

印刷/恒美印务(广州)有限公司

开本/889mm×1194mm 1/16 2印张

版次/2012年11月第1版 2012年11月第1次印刷

书号/ISBN 978-7-5394-5607-2

定价/26.00元

策划/海豚传媒股份有限公司

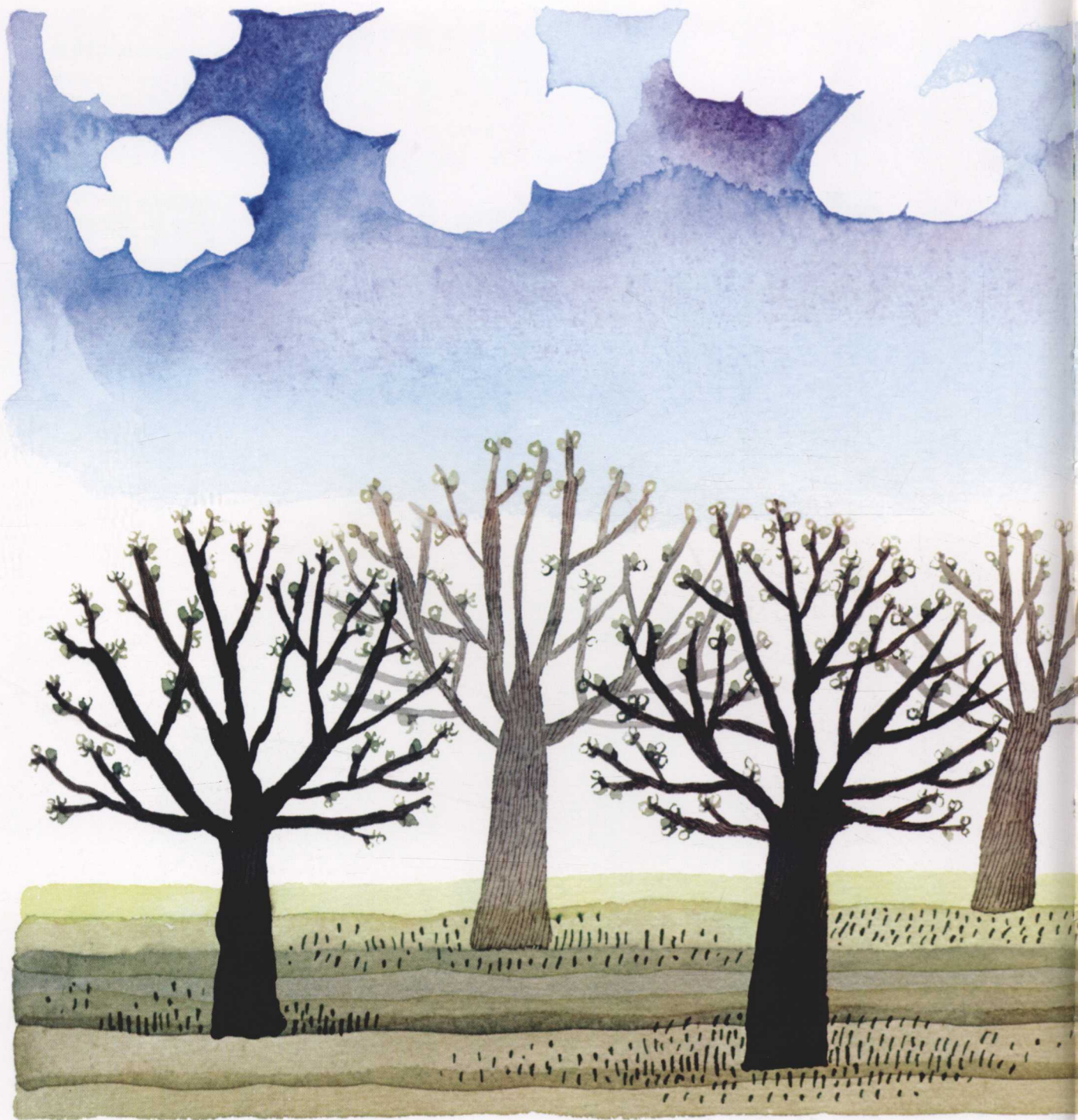
网址/www.dolphinmedia.cn 邮箱/dolphinmedia@vip.163.com

咨询热线/027-87398305 销售热线/027-87396822

海豚传媒常年法律顾问/湖北立丰律师事务所 王清博士 邮箱/wangq007_65@sina.com









星期一，天空蔚蓝蔚蓝的，
朵朵白云在空中翻着跟头。
果园中，大树小苗伸展着枝条，
就像要把云朵摘下来一般。
星期二，枝条上冒出一一个个小骨朵。
星期三，一阵温暖的春风吹来，
花骨朵们变得越来越大，越来越饱满。



到了星期四呢？

花骨朵们全都展开了笑颜，
整个果园变成了花的海洋。

一棵棵果树被掩映在白色的花海云团中，
就连那棵老苹果树也开了花呢！

他的一根根枝丫弯弯斜斜，
树皮坑坑洼洼，长满裂缝，
枝头开满了粉色云朵一样的花儿。

春天的第一只蝴蝶翩翩飞到果园里来了。



“怎么回事？”果树们七嘴八舌地叫起来，

“现在不该有蝴蝶啊，这会儿可太早呢！这小家伙是从哪儿来的？”

“从我这里呀！”老苹果树搭腔道，

“她在我这里过的冬，就蜷着身子躲在树皮底下呢！”

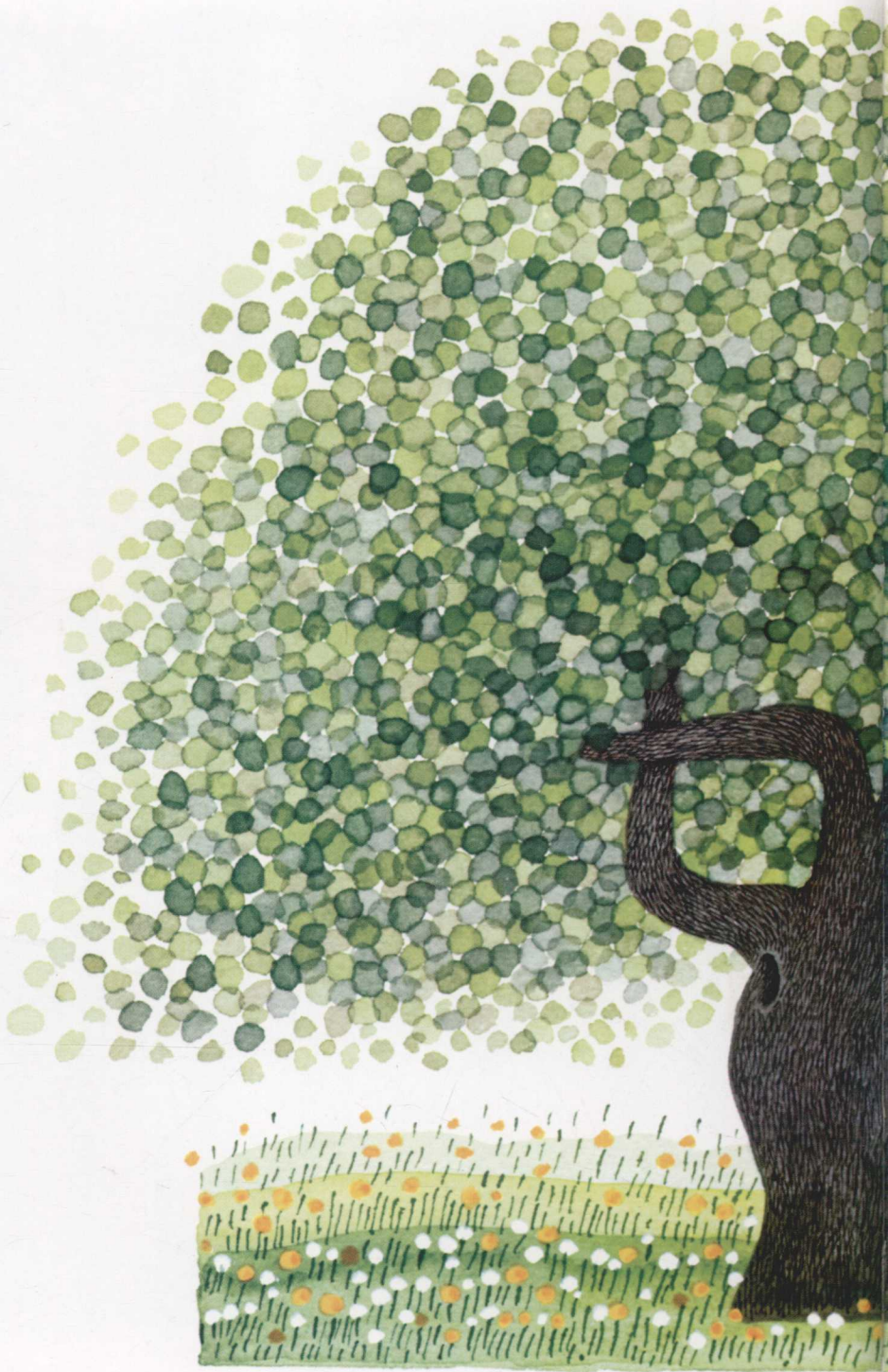
大家纷纷埋怨起老苹果树来：

“你怎么能让这种事情发生呢？”

“你难道不知道，她会在你的树皮里产卵？”

“你难道不知道，从她的卵里会爬出毛毛虫？”

“你难道不知道，毛毛虫会啃掉我们的叶子？”



两只知更鸟飞进了果园里，
东飞飞，西飞飞！上飞飞，下飞飞！
“我们在找安家的地方，打算筑巢生宝宝。”
“千万别来我这儿！”梨树赶忙叫道，
“瞧你们叽叽喳喳、扑扑腾腾的劲儿！
胸脯半露着，嘴巴也闭不上！”
“也别来我这儿！”李子树跟着说，
“你们总是闹出那么大的动静！我可喜欢安安静静的。”



“他们好没规矩的！”樱桃树接口喊道，
“总是到处啄呀啄，不放过每只樱桃；还到处拉屎，弄得每片叶子脏兮兮。”
东飞飞，西飞飞！上飞飞，下飞飞！
知更鸟不知道这可怎么好。
“别到我们跟前来！”大树小树一起叽叽喳喳地叫道，
“别打扰了我们的生活，快去别的地方安家筑巢！”
“可是，让我们去哪儿呢？”知更鸟问道。
“来我这里吧！”老苹果树开口说。



两只金翅雀飞进了果园里。

“我们在找安家的地方，打算筑巢生宝宝。”

“别来我们这儿！”大树小树一起喊道，“我们这里没地方了！”

“来我这里吧！”老苹果树邀请道，

“你们这些红脑袋的家伙，多漂亮多有趣！”

“比我们还有趣吗？”

两只白脸山雀从树篱上飞过来问。



“你们都一样，好漂亮好有趣！赶快建起你们的窝，在里面下蛋吧！”

“我们的宝宝可以弄出声音吗？”

“没关系啊！宝宝们就喜欢吵吵闹闹。”

“我们的宝宝可以到处拉屁屁吗？”

“也没事呀！”老苹果树回答。

“太好了，我们马上搬进来！”

知更鸟、金翅雀和白脸山雀叽叽喳喳地叫起来。



果园里的大树小树又抱怨起来。

“你怎么这么笨呢？”梨树嘲笑道。

“瞧他们叽叽喳喳的，你那儿乱成一锅粥了吧？”李子树问。

“那还用说！”樱桃树接着说道，

“谁家要是有三对叽叽喳喳的房客，都会乱得一团糟。”

老苹果树突然哈哈大笑起来。

“有什么好笑的？”果树们纷纷指责道。

“哎呀！我的脚痒得要命。是谁在我的树根上爬来爬去哦？”



一只鼹鼠从地面上伸出尖尖的嘴巴。

“嗨，伙计！我能在这底下安家吗？”

“当然能啊！”

“如果我在底下挖地道，不会打扰到你吗？”鼹鼠又问。

“不会不会！”老苹果树回答。

“要是再为我的宝宝挖一个洞呢？”

“也不会妨碍我的。亲爱的，你就挖吧！”



傍晚，两只小睡鼠来到果园里。

“我们在找安家的地方，有没有谁的树洞可以让我们住一住呀？”

“我们没有空地方了！”大树小树一起叫道。

“我有地方呢！”老苹果树说，“你们要生几个宝宝？”

“六个七个，不在话下！”小睡鼠回答，

“我们啃树叶，摘浆果，逮虫子，抓蜗牛，干什么都在行。”



“没错没错，他们还能吃得下一只小鸟呢！”两只刺猬高声插话。

刺猬就住在旁边的树丛下，这会儿正出来散步呢！

老苹果树叫醒了他身上的小鸟们。

“孩子们，我们又有新客人啦！要看好你们的宝宝，明白吗？”

他又冲着睡鼠说，“听着，可不许偷吃他们的鸟蛋！”

“在我的地盘里，谁也不准干坏事，要不就立刻走得远远的！明白吗？”